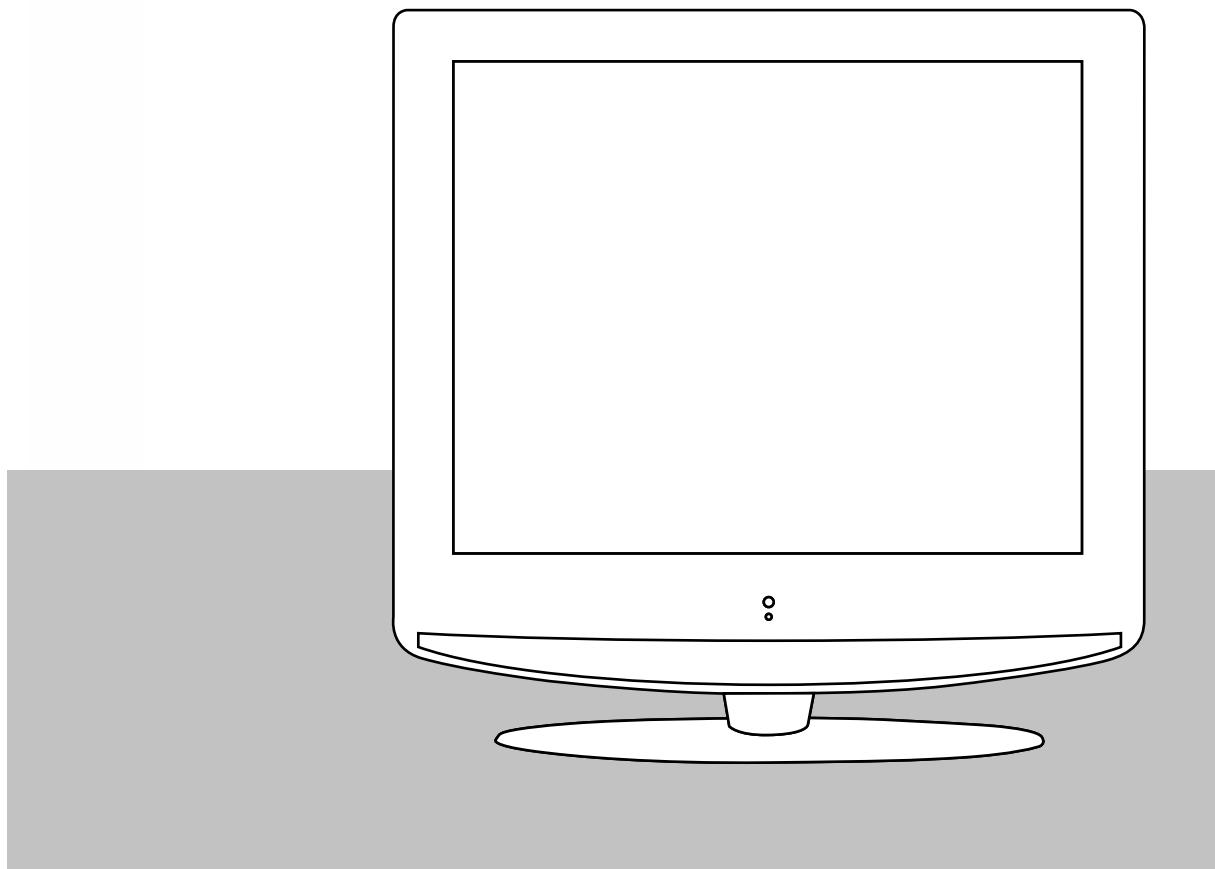


15" LCD телевизор со  
встроенным DVD плеером

BRAND



Модель BRAND 16150

Внимательно прочтайте перед использованием.

Инструкция по эксплуатации.



## **Важные указания по технике безопасности.**

Перед использованием телевизора внимательно прочитайте инструкцию. Обязательно соблюдайте все рекомендации и требования, изложенные в ней.

В инструкции используются следующие символы:



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – несоблюдение таких требований может повредить Прибор



ВНИМАНИЕ – несоблюдение таких требований может причинить травму пользователю



ЗАПРЕЩЕНО

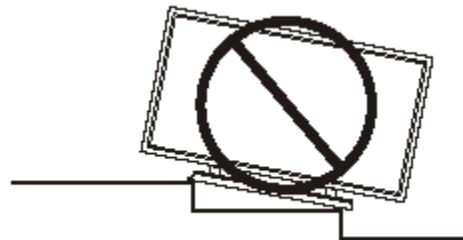


Вероятность поражения электрическим током.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не устанавливайте телевизор на неровную, неустойчивую поверхность. Падение телевизора может причинить травмы Вам или вызвать поломку телевизора.



Не используйте телевизор в местах с повышенной влажностью:

- не используйте телевизор под дождем
- если внутрь прибора попадет жидкость, сразу же выключите телевизор, выньте вилку из розетки и свяжитесь с сервисным центром. Продолжение эксплуатации может быть причиной короткого замыкания или удара электрическим током.



В случае появления дыма или запаха гари немедленно выключите телевизор и свяжитесь с сервисным центром. Не пытайтесь ремонтировать телевизор самостоятельно.

Не допускайте перегибания шнура питания, его чрезмерного натяжения, установки на него каких-либо предметов.

Не допускайте включения телевизора с поврежденным корпусом.  
Если телевизор подвергся удару, его внутренние компоненты могут быть повреждены. Выньте вилку из розетки и свяжитесь с сервисным центром. Дальнейшая эксплуатация может быть причиной короткого замыкания или поражения электрическим током.



Не прикасайтесь к проводам и корпусу телевизора во время грозы.



Вынимайте шнур из розетки, держась за вилку.  
В противном случае Вы можете повредить шнур питания, что несет опасность поражения электротоком.



Во избежания поражения электрическим током не прикасайтесь к вилке и сетевому шнуру мокрыми руками.



1. Прочитайте данную инструкцию, сохраните ее и выполняйте все ее рекомендации.
2. Протирать только сухой тряпкой.
3. Выполняйте все распоряжения данной инструкции.
4. Не устанавливайте телевизор вблизи источников тепла, таких как батареи центрального отопления, радиаторы, печи, другая аудио-видео техника (усилители, ресиверы и др.).
5. Следите за тем, чтобы соединительные шнуры были плотно вставлены в гнезда, не были повреждены.
6. Вынимайте шнур питания из розетки во время грозы, или если прибор не используется длительное время.

## **СОДЕРЖАНИЕ.**

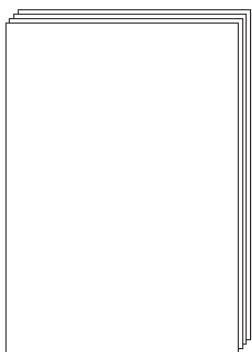
1. Описание.....	1
2. Аксессуары .....	1
3. Вид спереди .....	2
4. Вид сзади .....	3
5. Пульт ДУ.....	4
6. Краткая инструкция по включению .....	5
7. Экранное меню телевизора .....	6
8. Работа DVD плеера .....	12
9. Экранное меню DVD плеера .....	16
10. Устранение неисправностей .....	19
11. Технические характеристики .....	20
12. Адреса сервисных центров.....	21

## 1. ОПИСАНИЕ

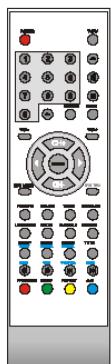
ВНИМАНИЕ: ПЕРЕД ВКЛЮЧЕНИЕМ ТЕЛЕВИЗОРА ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ.

- Входы: SCART, VGA, RF, VIDEO, AUDIO, S-VIDEO, PC AUDIO, USB, Card
- Поддерживаемые системы цветности: PAL(B/G,D/K), SECAM(B/G,D/K)
- 200 настраиваемых каналов
- Настройка каналов телевизора: ручная/автоматическая
- Автовыключение в случае отсутствия сигнала
- Выключение по таймеру
- Питание AC 220-240 V 50/60Hz-----DC 12V 5A

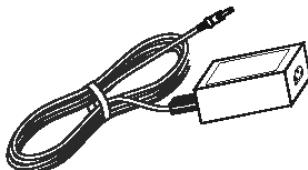
## 2. АКСЕССУАРЫ



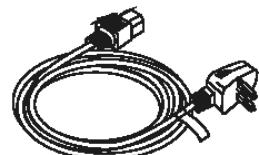
Настоящая  
инструкция



Пульт  
дистанционного  
управления

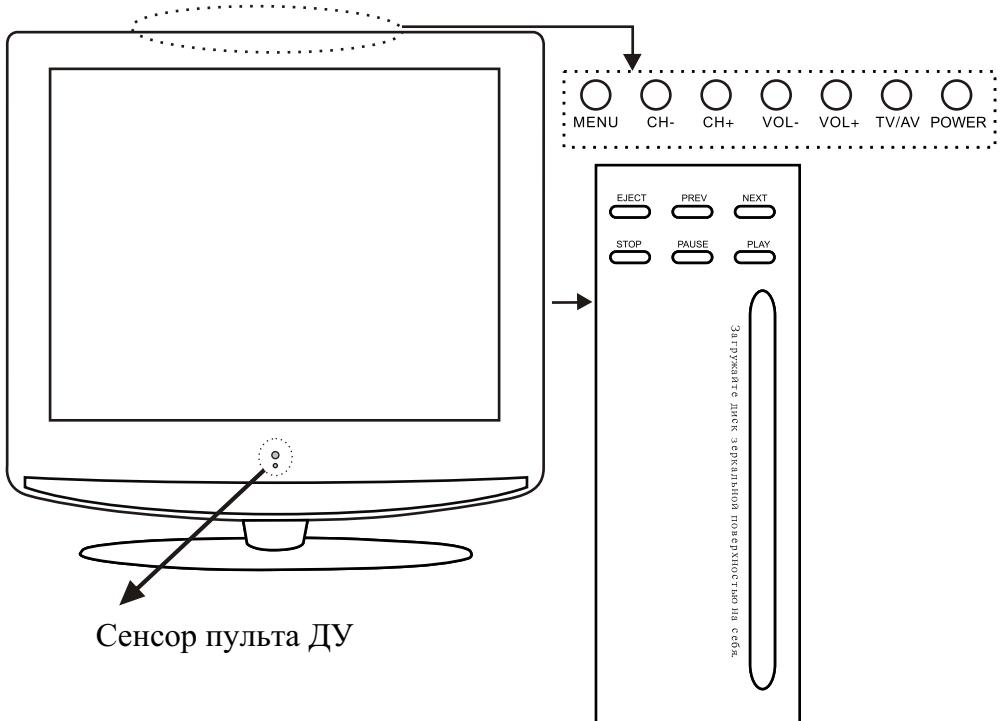


Блок питания



Сетевой шнур

### 3. ВИД СПЕРЕДИ



EJECT: убрать/вставить диск

PREV: предыдущая глава диска

NEXT: следующая глава диска

STOP: остановить воспроизведение диска

PAUSE: пауза в воспроизведении диска

PLAY: воспроизвести диск

1. Сенсор пульта ДУ – принимает инфракрасные сигналы от пульта дистанционного управления.

Индикатор работы – Нажмите POWER, чтобы включить или выключить телевизор.

Индикатор горит красным цветом – режим энергосбережения, телевизор выключен.

Индикатор горит зеленым цветом – телевизор работает.

**Эффективная дальность работы пульта ДУ – 5-8 метров от телевизора с отклонением 30 градусов по горизонтали или 20 градусов по вертикали.**

2. Функции кнопок передней панели телевизора:

MENU: нажмите, чтобы вызвать экранное меню. Нажмите еще раз, чтобы его убрать.

CH-/CH+: переключение между каналами. Нажмите и удерживайте, чтобы добиться быстрого переключения. Также используется для переключения пунктов экранного меню.

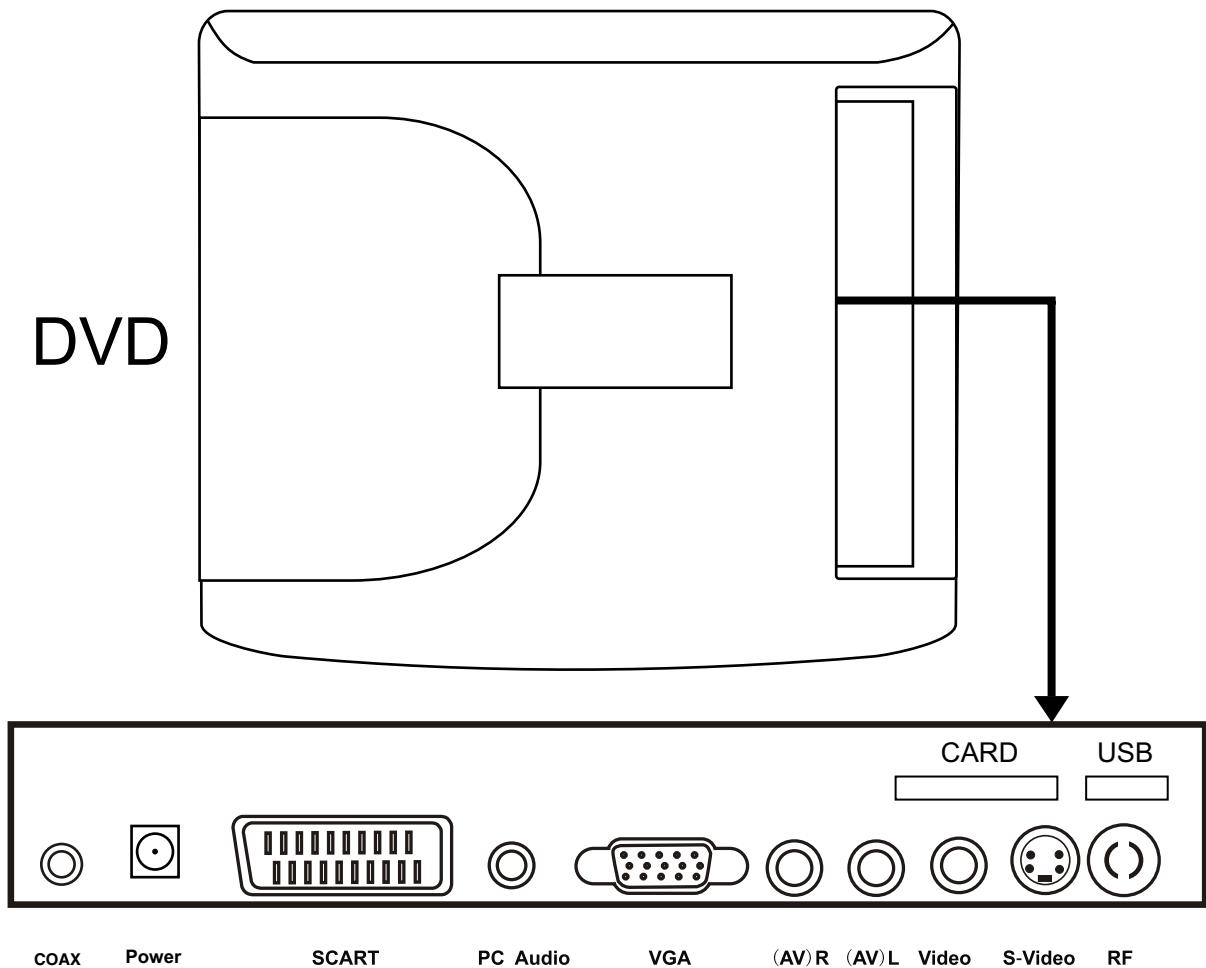
VOL-/VOL+: нажмите для регулировки громкости. Также используется для перемещения по экранному меню влево/вправо.

VOL+ также используется для переключения между экранами меню.

TV/AV: нажмайтe для переключения источника сигнала: TV, AV, S-VIDEO, PC, DVD, SCART

Power: включение/выключение телевизора.

## 4. ВИД С ЗАДИ



Соах: цифровой аудио выход для подключение коаксиального кабеля.

Power: подключение блока питания

SCART: подключение внешнего DVD плеера, видеомагнитофона, другой техники, оборудованной гнездом SCART

PC audio: подключение к звуковому выходу компьютера

VGA: для использования телевизора в качестве монитора компьютера. Подключите VGA к 15- штырьковому Mini D-Sub выходу видеокарты компьютера.

(AV)-R, (AV)-L: аудио вход (правый/левый) для подключения к аудио-выходу внешнего DVD плеера или видеомагнитофона.

Video: видео вход для подключения к устройству, имеющему видео-выход.

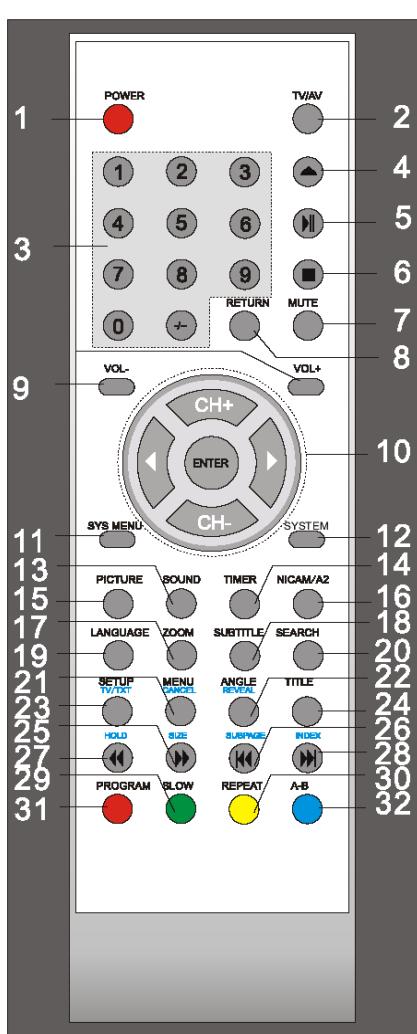
S-Video: гнездо для входа видеосигнала от видеовыхода типа S-Video внешнего DVD плеера, видеомагнитофона, другого устройства.

RF: подключение к коаксиальному антенному шнуру 75Ом для приема ТВ-сигнала.

USB: подключение внешнего запоминающего устройства, оснащенного USB интерфейсом.

Card:читывающее устройство для карт памяти.

## 5. ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ



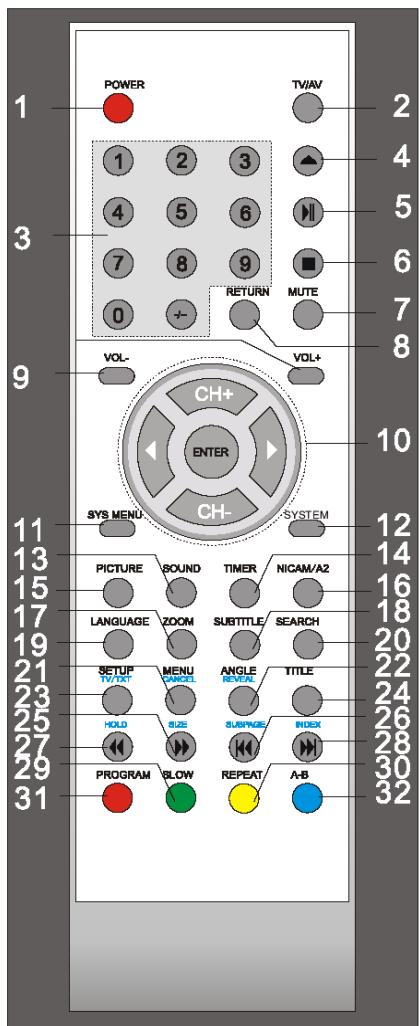
Нормальный, Мягкий, Яркий.

### Кнопки управления телевизором.

1. POWER: включение телевизора или его выключение в режим энергосбережения.
2. TV/AV/DVD: переключение источника сигнала.
3. 0/9, -/-: нажмите 0-9 для включения первых десяти каналов, -/- для каналов с 10 до 99, нажмите два раза для каналов с 100 до 199.
7. MUTE: нажмите для включения/выключения приглушения звука.
8. RETURN: вернуться к воспроизведению предпоследнего канала.
9. VOL+/-: увеличение/уменьшение громкости.
10. CH+/-: переключение каналов  
CH+ CH- <>: переключение по пунктам экранного меню
- ENTER: кнопка подтверждения пунктов экранного меню
11. SYS MENU: системное меню телевизора
12. SYSTEM: нажмайте для переключения системы приема ТВ сигнала
13. SOUND: нажмайтe для переключения типов воспроизведения звукового сигнала:  
Пользовательский, Нормальный, Кино, Речь.
14. TIMER: нажмите для включения таймера, телевизор перейдет в режим энергосбережения через установленное Вами время.
15. PICTURE: нажмайтe для переключения типов воспроизведения изображения: Пользовательский,
16. NICAM/A2: нажмите для переключения между стерео и моно воспроизведением звука.

### Кнопки телетекста.

21. CANCEL: выключить телетекст.
22. REVEAL: показать скрытый текст.
23. TV/TXT: включить/выключить телетекст.
25. SIZE: нажмите для просмотра верхней половины увеличенной в 2 раза страницы.  
Нажмите еще раз для просмотра ее нижней половины. Еще одно нажатие включает обычное отображение страницы.
26. SUBPAGE: переход между страницами. Например, чтобы попасть на страницу 4, нажмите SUBPAGE, затем 0,0,0,4. Нажмите SUBPAGE повторно, чтобы выйти из этого режима.
27. HOLD: отключение обновления текущей страницы.
28. INDEX: прямой вызов страницы 100.
- 29-32 – цветные кнопки – прямые ссылки на цветные пункты телетекста.



### Кнопки управления DVD плеером.

4. Извлечь DVD диск.
5. Воспроизвести/поставить на паузу воспроизведение.
6. Остановить воспроизведение диска.
17. ZOOM: регулировка размера изображения при воспроизведении DVD.
18. SUBTITLE: включение/выключение субтитров.
19. LANGUAGE: смена языка диска.
20. SEARCH: поиск на DVD диске – главы или трека.
21. MENU: список воспроизведения/дисковое меню.
22. ANGLE: изменение угла воспроизведения картинки.
23. SETUP: системное меню DVD плеера.
24. TITLE: меню глав диска.
25. Ускоренное воспроизведение вперед.
26. Предыдущий раздел.
27. Ускоренное воспроизведение назад.
28. Следующий раздел.

#### Указание:

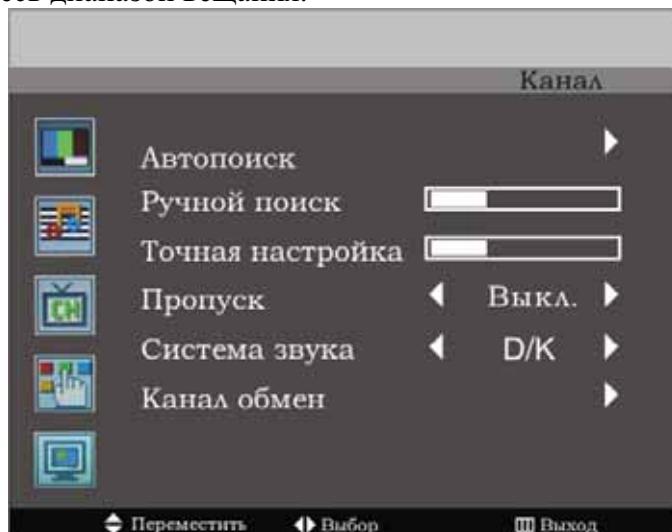
- вставьте две батарейки типа АА, соблюдая полярность, указанную на корпусе,
- направьте пульт ДУ на приемный сенсор;
- держите приемный сенсор в чистоте,
- не нажимайте кнопки слишком быстро, сначала дождитесь реакции на нажатие.

## 6. КРАТКАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО ВКЛЮЧЕНИЮ.

### ТЕЛЕВИЗОР.

- Подключите телевизор к розетке, подключите антенный шнур к гнезду RF на задней панели телевизора.
- Нажмите кнопку POWER на телевизоре или на пульте ДУ.
- Нажмите кнопку TV/AV на телевизоре или пульте ДУ, на экране появится меню выбора источника ТВ сигнала, как на рисунке. Нажмайте кнопки CH+/- для выбора, кнопку > для подтверждения выбора.
- Нажмите кнопку MENU телевизора или кнопку SYS MENU пульта ДУ для вызова экранного меню телевизора. Нажмите CH+/- для выбора меню настройки каналов КАНАЛ (рисунок ниже), после этого нажмите > для входа в это меню. Кнопками CH+/- выберите пункт меню АВТОПОИСК, нажмите >. Будет произведена автоматическая настройка каналов. По окончании автоматической настройки телевизор вернется к воспроизведению первого настроенного канала. В большинстве случаев каналы будут настроены в случайном порядке, поэтому Вам придется использовать функцию КАНАЛ ОБМЕН, чтобы они отображались в желаемом Вами порядке.  
Примечание: чтобы остановить автоматическую настройку каналов, необходимо нажать кнопку SYS MENU, в противном случае функция будет работать, пока не просмотрит весь диапазон вещания.

TV  
AV  
S-VIDEO  
DVD  
SCART  
PC



### ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ DVD от внешнего DVD плеера.

- Подключите телевизор к внешнему DVD плееру, используя один из трех вариантов:  
а) через гнезда VIDEO, AVL, AVR   б) через гнезда S-VIDEO, AVL, AVR, в) через разъем SCART.
- Нажмите кнопку TV/AV на телевизоре для вызова меню источника сигнала, нажмайте кнопки CH+/- для выбора AV/S-VIDEO/SCART, кнопку > для подтверждения выбора.
- Вставьте диск в DVD плеер и начните просмотр.

### КОМПЬЮТЕР.

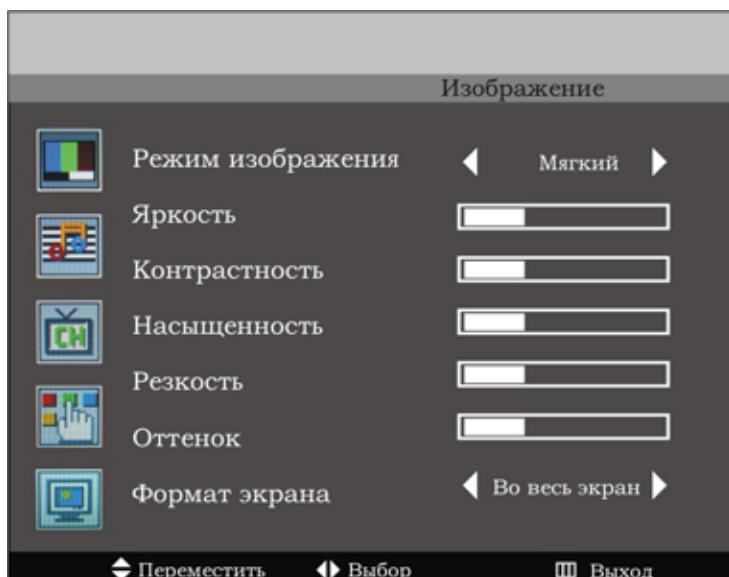
- Подключите телевизор к компьютеру через гнезда VGA и PC audio.

2. Нажмите кнопку TV/AV на телевизоре для вызова меню источника сигнала, нажимайте кнопки CH+/- для выбора ПК, кнопку > для подтверждения выбора. После этого телевизор будет воспроизводить сигнал с компьютера.

## 7. ЭКРАННОЕ МЕНЮ.

Нажмите кнопку SYS MENU пульта ДУ, появится экранное меню телевизора. Нажимайте кнопки CH+/- для выбора пунктов главного меню (всего их пять: ИЗОБРАЖЕНИЕ, ЗВУК, КАНАЛ, ФУНКЦИЯ, ПК). Нажмите > для входа в выбранный пункт меню. Используйте CH+/- для выбора подпунктов, кнопки <> для навигации, изменения значения настройки или для входа в следующее подменю. Примечание: можно регулировать пункт меню, значок которого ярко подсвечен; пункт меню с серым значком в данный момент недоступен.

### Меню ИЗОБРАЖЕНИЕ.



**РЕЖИМ ИЗОБРАЖЕНИЯ:** нажмайтe для переключения типов воспроизведения изображения: Пользовательский, Нормальный, Мягкий, Яркий. Также можно воспользоваться кнопкой PICTURE пульта ДУ.

**ЯРКОСТЬ:** регулировка яркости изображения.

**КОНТРАСТНОСТЬ:** регулировка контрастности изображения.

**НАСЫЩЕННОСТЬ:** регулировка насыщенности изображения.

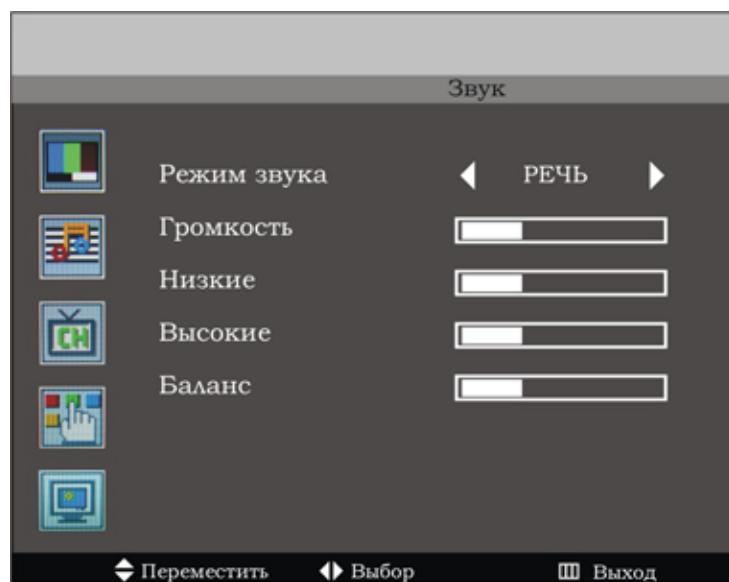
**РЕЗКОСТЬ:** регулировка резкости изображения.

**ОТТЕНОК:** регулировка оттенка (только для NTSC).

**ФОРМАТ ЭКРАНА:** переключение между форматами изображения.

Примечание: если вы находитесь в режиме воспроизведения изображения от компьютера, для регулировки доступны только яркость и контрастность изображения.

## Меню ЗВУК.



**РЕЖИМ ЗВУКА:** нажимайте для переключения типов звукового сопровождения: Пользовательский, Нормальный, Кино, Речь. Также Вы можете использовать кнопку SOUND пульта ДУ.

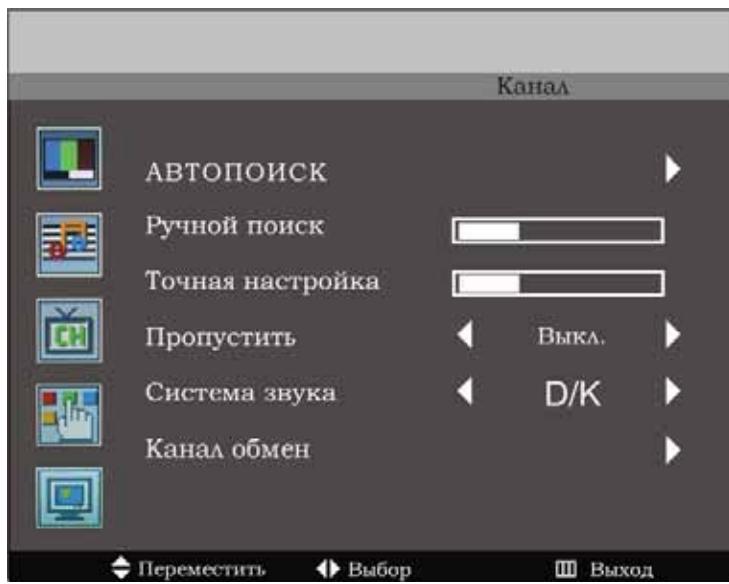
**ГРОМКОСТЬ:** регулировка громкости звука. Также можно использовать кнопки VOL+/- пульта ДУ или телевизора.

**НИЗКИЕ:** регулировка интенсивности низких частот.

**ВЫСОКИЕ:** регулировка высоких частот.

**БАЛАНС:** регулировка баланса.

## Меню КАНАЛ (настройка каналов)



Меню может быть использовано только в режиме просмотра телепрограмм.

**АВТОПОИСК:** нажмите кнопку >, начнется автоматический поиск передач с начала частотного диапазона. Как только будет обнаружен сигнал передачи, его частота будет записана для первого канала, после этого поиск будет продолжен для последующих каналов. По окончании автоматической настройки телевизор будет показывать первый настроенный канал. В большинстве случаев каналы будут настроены случайным образом, поэтому лучше воспользоваться функцией КАНАЛ ОБМЕН, чтобы расположить их в желаемом порядке.

Примечание: если автоматический поиск начался, нажмите кнопку SYS MENU, если Вы желаете его остановить. В противном случае функция не остановится до полного завершения просмотра частотного диапазона.



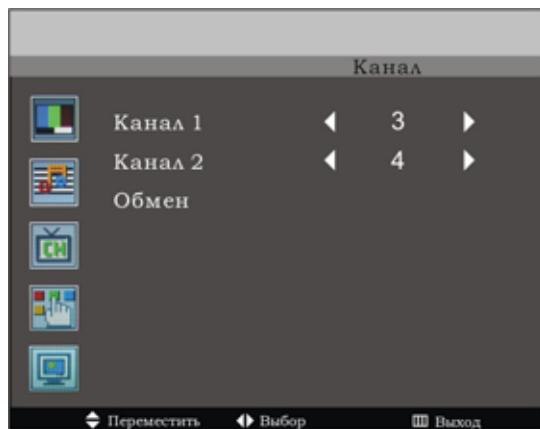
**РУЧНОЙ ПОИСК:** нажмите кнопку > для поиска вперед, кнопку < для поиска в обратном направлении. Если будет найдена передача, канал телевизора будет настроен на ее частоту автоматически.

**ТОЧНАЯ НАСТРОЙКА:** нажмите кнопки > или < для точной подстройки канала, если его изображение кажется Вам недостаточно четким.

**ПРОПУСТИТЬ:** если включить эту функцию, текущий канал будет пропущен при их последовательном переключении.

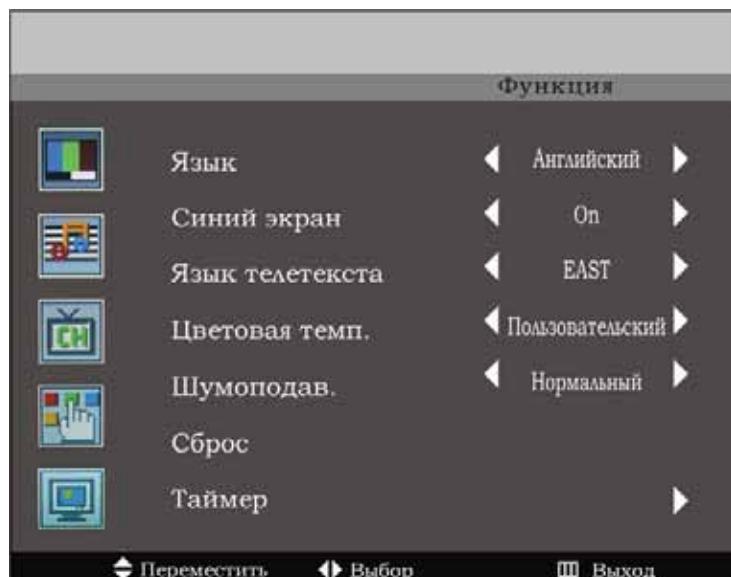
**СИСТЕМА ЗВУКА:** переключает систему воспроизведения звука выбранного канала.

**КАНАЛ ОБМЕН:** нажмите кнопку >, чтобы войти в меню, показанное на рисунке ниже.



Используйте кнопки CH+/-, чтобы выбрать Канал 1 или Канал 2, кнопки < или > для выбора номеров каналов, которые Вы хотите поменять местами. Для подтверждения выберите ОБМЕН и нажмите >.

### **Меню ФУНКЦИЯ.**



**ЯЗЫК:** выбор языка отображения экранного меню.

**СИННИЙ ЭКРАН:** включение режима «синего экрана» (работает только в режиме воспроизведения телевизионных передач).

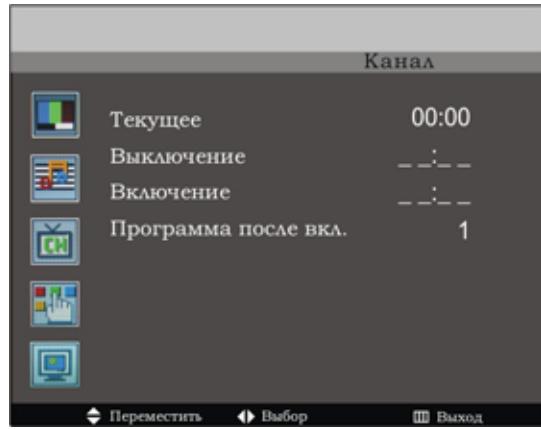
**ЯЗЫК ТЕЛЕТЕКСТА:** переключение региона отображения телетекста – Восток или Запад.

**ЦВЕТОВАЯ ТЕМП.:** регулировка температуры цвета – Холодный, Теплый, Нормальный, Пользовательский. В последнем режиме можно вручную отрегулировать температуру красного, зеленого и синего цветов.

**Шумоподав.:** нажмите кнопку > для выбора уровня шумоподавления – нормальный или высокий.

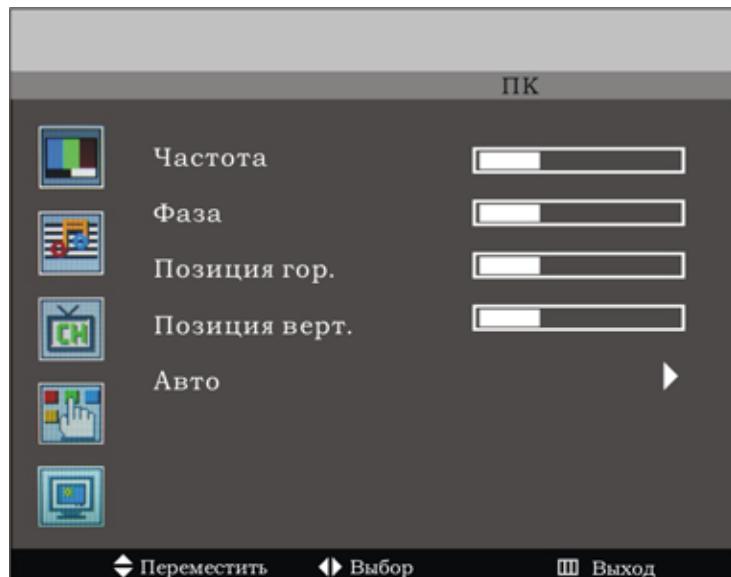
**СБРОС:** нажав кнопку > на этом пункте, Вы вернете все регулировки к заводским установкам.

**ТАЙМЕР:** нажмите > для входа в меню таймера.



Сначала нужно установить текущее время, после этого можно будет выставить время выключения, время включения телевизора и программа, которую телевизор будет показывать после включения по таймеру.

#### **Меню ПК (для воспроизведения сигнала с компьютера)**



Работает только в режиме воспроизведения сигнала с компьютера.

**ЧАСТОТА:** отрегулируйте частоту обновления экрана так, чтобы изображение заняло максимальный размер на экране.

**ФАЗА:** регулировкой фазы добейтесь синхронизации сигналов так, чтобы добиться стабильного изображения.

**ПОЗИЦИЯ ГОР./ВЕРТ.:** отрегулируйте позицию изображения по горизонтали/вертикали.  
**АВТО:** нажмите > на этом пункте для автоматической настройки изображения.

## **8. Работа встроенного DVD плеера.**

Нажмите кнопку Power, затем нажмите TV/AV, чтобы войти в режим воспроизведения DVD. На экране загорится надпись «DVD». Если в плеере нет диска, после нажатия на кнопку PLAY/PAUSE на экране появится надпись «Нет диска».

### **Вставьте диск.**

Вставьте диск зеркальной поверхностью на себя. Он загрузится автоматически. Нажмите кнопку EJECT, чтобы извлечь диск.

### **Воспроизведение.**

Содержимое дискового меню может быть разным в зависимости от функций, которые он содержит. Чтобы его вызвать, нажмите кнопку MENU. В нем обычно можно выбрать различные режимы воспроизведения, порядок воспроизведения и т.д.

### **Меню воспроизведения.**

1. Совместимо с DVD, SVCD, VCD2.0.
2. Если Вы вставили DVD диск, появится главное меню диска. Если это SVCD или VCD2.0 диск, нажмите MENU для вызова меню.
3. Для DVD диска Вы можете воспользоваться кнопками со стрелками для навигации по меню. Если это SVCD или VCD2.0 диск, Вы можете воспользоваться цифровыми кнопками, чтобы выбрать номер композиции для воспроизведения. Также можно воспользоваться кнопкой MENU для включения и выключения функции PBC, при этом в левом верхнем углу экрана будет загораться значок PBC ON или PBC OFF. При включенной функции (PBC ON) композиции будут воспроизводиться циклически – по достижении конца диска его воспроизведение начнется опять автоматически.
4. Нажмите Enter или Play для подтверждения выбора.
5. Для возврата в меню во время воспроизведения нажмите кнопку Menu.

### **Меню разделов.**

1. Совместимо только с DVD дисками.
2. Во время воспроизведения DVD нажмите кнопку Title.
3. Кнопками со стрелками выберите раздел, который Вы хотели бы увидеть, для подтверждения нажмите Enter. Также раздел можно выбрать кнопками с цифрами.

### **Последовательное воспроизведение.**

1. Совместимо с DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MP3/JPEG, MPEG-4 дисками.
2. При нажатии на кнопку Play начинается последовательное воспроизведение диска, относится ко всем типам совместимых дисков.

### **Программирование порядка воспроизведения.**

1. Совместимо с DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MP3/JPEG, MPEG-4 дисками.
2. Функция позволяет вводить порядок воспроизведения глав или дорожек, максимально 16 позиций.
3. Во время воспроизведения глав или дорожек в запрограммированном порядке функция PBC отключается.
4. Следя за подсвеченным значением меню, цифровыми кнопками задайте порядок воспроизведения глав или дорожек. После этого нажмите Play или выберите при

помощи кнопок со стрелками пункт меню ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ и подтвердите выбор кнопкой Enter. Начнется воспроизведение глав / дорожек в выбранной последовательности.

5. Во время воспроизведения по программе при повторном нажатии кнопки Program на экране будет показан порядок воспроизведения глав / дорожек, воспроизведение при этом остановится. Для продолжения воспроизведения Вы можете нажать Stop или Play.
6. Для того чтобы сбросить введенный порядок воспроизведения, воспользуйтесь кнопками со стрелками, чтобы выбрать пункт меню ОЧИСТИТЬ, после этого нажмите Enter. Чтобы изменить порядок воспроизведения, выберите с помощью кнопок со стрелками позицию в списке и введите новую главу / трек.

#### **Дополнительные опции.**

Выбор трека.

1. Совместимо с DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MP3/JPEG, MPEG-4 дисками.
2. При воспроизведении DVD диска, нажмите одну из кнопок с цифрами в главном меню диска или в меню глав для выбора трека; во время воспроизведения DVD диска номер трека можно выбрать непосредственно.
3. При последовательном воспроизведении SVCD или VCD диска нажмите одну из цифровых кнопок для выбора трека. При воспроизведении диска в запрограммированной последовательности можно использовать только кнопки Prev / Next (на рисунке кнопки 26 и 28).
4. При воспроизведении дисков CD и HD-CD нажмите одну из цифровых кнопок для выбора трека.
5. При воспроизведении WMA, MP3/JPEG нажмите одну из цифровых кнопок для выбора одной из позиций текущего плей-листа.

Пропуск трека.

1. Совместимо с DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MP3/JPEG, MPEG-4 дисками.
2. Для пропуска текущего трека / главы / композиции и воспроизведения следующей нажмите кнопку Next (на рисунке кнопка 28) пульта ДУ.
3. Для воспроизведения текущего трека / главы / композиции сначала нажмите кнопку Prev (на рисунке кнопка 26) пульта ДУ.

Воспроизведение в ускоренном режиме.

1. Совместимо с DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MP3/JPEG, MPEG-4 дисками.
2. Во время воспроизведения нажмите кнопку ускоренного воспроизведения на пульте ДУ. Воспроизведение можно ускорить в 2, 4, 8, 20 раз. С каждым нажатием на кнопку скорость воспроизведения будет увеличиваться. При пятом нажатии диск будет воспроизводиться с нормальной скоростью.
3. При воспроизведении DVD диска при переходе на следующую главу функция ускоренного воспроизведения отключается, включается обычная скорость воспроизведения. При воспроизведении SVCD или VCD диска при включенной функции РВС скорость воспроизведения переключается на обычную при переходе к следующему треку.

Замедленное воспроизведение.

1. Совместимо с DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MP3/JPEG, MPEG-4 дисками.
2. Замедленное воспроизведение возможно в шести режимах: 1/2, 1/3, 1/4, 1/5, 1/6, 1/7. Они переключаются последовательно нажатием кнопки замедленного воспроизведения при проигрывании диска.
3. При нажатии кнопки Play или нажатии кнопки замедленного воспроизведения семь раз включается обычная скорость воспроизведения.

Воспроизведение отдельного кадра.

1. Совместимо с DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MP3/JPEG, MPEG-4 дисками.
2. При воспроизведении CD, HD-CD, WMA или MP3/JPEG нажмите кнопку Pause, чтобы приостановить воспроизведение, нажмите Play чтобы его продолжить.

Использование функции повтора.

1. Совместимо с DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MP3/JPEG дисками.
2. При воспроизведении диска нажмите кнопку Repeat, на экране появится символ функции повтора.
  - А) При последовательном воспроизведении дисков SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA или MP3/JPEG нажмите кнопку Repeat еще раз, чтобы включить функцию повтора. Нажмите еще раз, чтобы включить следующий режим функции. Всего есть три режима: выключен, повтор трека, повтор диска. Они переключаются последовательно при каждом нажатии кнопки Repeat. При четвертом нажатии на кнопку функция выключается.
  - Б) При воспроизведении DVD диска нажмите кнопку Repeat еще раз, чтобы включить функцию повтора. Есть три режима: выключен, повтор трека, повтор главы. Они переключаются последовательно при каждом нажатии кнопки Repeat. При четвертом нажатии на кнопку функция выключается.
  - В) При воспроизведении WMA, MP3/JPEG диска нажмите кнопку Repeat еще раз, чтобы включить функцию повтора. Есть четыре режима: выключен, повтор трека, повтор содержимого папки, повтор диска. Они переключаются последовательно при каждом нажатии кнопки Repeat. При пятом нажатии на кнопку функция выключается.

Использование функции поиска.

1. Совместимо с DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD дисками.
  2. Функцию поиска можно использовать для выбора раздела/главы/трека или для перехода к определенной точке раздела. Нажмите кнопку Search пульта ДУ, чтобы попасть в меню функции поиска. Кнопками со стрелками выберите раздел/главу/трек или функцию поиска по времени. Кнопками с цифрами введите номер раздела/главы/трека, который Вы хотите воспроизвести, или задайте время, начиная с которого Вы хотите начать проигрывать фрагмент данного раздела. Нажмите Enter, чтобы начать воспроизведение.
- Примечание:
- Функция не работает в режиме воспроизведения запрограммированной последовательности глав или дорожек.
  - Если функция PBC включена, она автоматически выключится при начале воспроизведения найденного фрагмента.
  - При воспроизведении WMA, MP3/JPEG дисков функция не работает.

Смена режимов звучания или языка.

1. Совместимо с DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MP3/JPEG дисками.
2. Нажмите кнопку **Language**, чтобы показать номер текущего звукового трека.  
Нажмайте кнопку повторно, чтобы переключать между собой звуковые треки / языки.
3. При воспроизведении SVCD или VCD дисков доступны пять режимов: Стерео (Л/П), Л/Л, П/П, Л/Л автоопределение, П/П автоопределение. Режимы сменяются последовательно при каждом нажатии на кнопку. При шестом нажатии воспроизведение звука возвращается в стерео.
4. При воспроизведении CD, HD-CD, WMA, MP3 дисков доступно три режима: Стерео (Л/П), Л/Л, П/П.
5. При воспроизведении DVD или SVCD диска нажмите кнопку **Language**, чтобы показать на экране текущий язык. Нажмайте кнопку, чтобы переключать языки. Доступно в случае, если на диске записан звук в нескольких вариантах перевода.

Субтитры.

1. Совместимо с DVD, SVCD дисками.
2. Нажмите кнопку **Subtitle** пульта ДУ, на экране покажется значок субтитров.
3. Если диск DVD или SVCD записан с субтитрами, можно воспользоваться этой функцией для чтения субтитров во время воспроизведения. По умолчанию показ субтитров отключен. Значок субтитров на экране покажет, что они выключены.
4. Для вызова субтитров нажмите кнопку **Subtitle** еще раз. На экране будет показано название языка, используемого по умолчанию, и его номер. Язык субтитров будет переключаться с каждым нажатием кнопки **Subtitle**. Для отключения субтитров нажмайте кнопку, пока не покажется надпись «Субтитры выключены».

Приглушение звука.

1. Совместимо с DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MP3/JPEG, MPEG-4 дисками.
2. Нажатие кнопки **Mute** позволяет приглушить звук до минимального значения, на экране появляется значок **НЕТ ЗВУКА**. Нажмите кнопку **Mute** повторно или воспользуйтесь кнопками **VOL +/-**, чтобы вернуть звук в нормальное состояние.
3. Если диск воспроизводится без звука, попробуйте нажать кнопку **Mute**, чтобы его включить.

Изменение размера изображения.

1. Совместимо с DVD, SVCD, VCD, JPEG дисками.
2. Функция позволяет изменять масштаб изображения, воспроизводимого на экране.
3. Нажмайте кнопку **Zoom**, чтобы менять масштаб изображения в следующем порядке: 1, 2, 3, 1/2, 1/3, 1/4, «увеличение выключено».

Повтор определенного фрагмента записи.

1. Совместимо с DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MP3 дисками.
2. Во время нормального или ускоренного воспроизведения нажмите кнопку **A-B**, на экране появится надпись «**ПОВТОР А-**». Она обозначает начало фрагмента, выбранного для повторного воспроизведения.

3. Во время нормального или ускоренного воспроизведения нажмите кнопку A-B еще раз, появится надпись «ПОВТОР А-В». Она обозначает конец этого фрагмента.
4. Выбранный фрагмент будет повторяться, пока Вы не остановите работу функции.
5. Нажмите кнопку A-B еще раз, чтобы остановить воспроизведение выбранного фрагмента.
6. При воспроизведении DVD, SVCD, VCD дисков можно выбирать для повторного воспроизведения только фрагмент из одной трека. Если текущий трек кончится, функция выключится автоматически.
7. При воспроизведении DVD диска можно выбрать фрагмент только из одного раздела.

Воспроизведение MP3, MPEG-4.

1. Совместимо с MP3 и MPEG-4 дисками.
2. Плеер автоматически начинает поиск папок на диске. По окончании поиска на экране появляются названия папок.
3. После этого автоматически начинается воспроизведение файлов из папок в порядке, показанном на экране.
4. Для смены папок Вы можете воспользоваться кнопками со стрелками.

## 9. Экранное меню DVD плеера

Экранное меню позволяет изменить настройки DVD плеера. Регулировки сохраняются в памяти, пока Вы их не поменяете.

### Общее описание системного меню.

1. Нажмите кнопку SETUP пульта ДУ, на экране появится основное меню.



2. С помощью кнопок CH+/- выберите картинку страницы меню, на которую Вы хотите попасть, после этого нажмите кнопку < или > для активации страницы.
3. С помощью кнопок CH+/- выберите опцию, которую Вы хотите изменить. Нажмите > или Enter, чтобы выбрать один из предложенных вариантов, которые появятся справа.
4. Кнопками со стрелками выделите пункт ВЫХОД, после этого нажмите Enter или Setup, чтобы выйти из меню.
5. Когда Вы находитесь в меню, нажатие на одну из этих кнопок приведет к выходу из него с сохранением сделанных изменений: Subtitle, F.F, F.R, Vol+/-, Title, Return, Play/Pause, Stop, Next, Prev, S.F, S, R, Zoom, Display, Program, Repeat, A-B, Language, Mute, Setup.

## 1. Меню настройки системы.

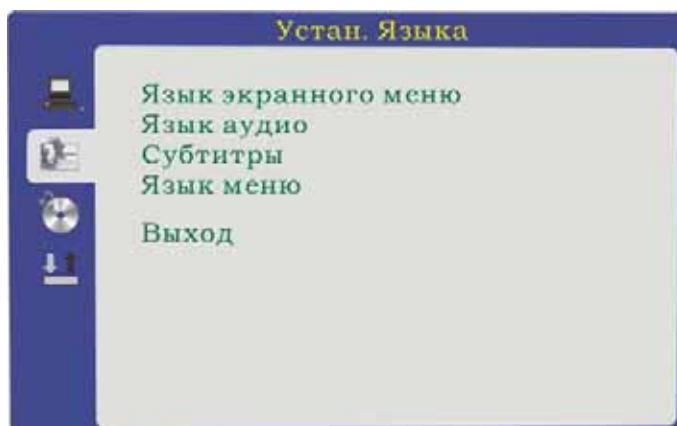
Меню настройки системы показано на рисунке ниже.



- ТВ СИСТЕМА: можно выбрать систему сигнала (NTSC, PAL, AUTO)
- ТВ РЕЖИМ: можно выбрать формат экрана (4:3PS, 4:3LB, 16:9)
- ПАРОЛЬ: по умолчанию эта опция отключена и Вы не сможете установить пароль или ограничение по рейтингу фильма. Чтобы задействовать эти опции, введите пароль, установленный по умолчанию: 0000, нажмите Enter для подтверждения. Для смены пароля Вам придется ввести сначала старый пароль, а затем новый. Введите четыре цифры, это будет Ваш новый пароль.
- РЕЖ. КОНТРОЛЯ: эта опция позволяет задействовать ограничение по рейтингу фильма, если оно предусмотрено DVD диском. Всего возможно 8 уровней рейтинга, от Детского до Взрослого, последний позволяет просматривать фильмы с любым рейтингом.

## 2. Меню установки языков.

Меню установки языков показано на рисунке ниже.



- ЯЗЫК ЭКРАННОГО МЕНЮ: меню телевизора будет показываться на языке, который Вы выберете.
- ЯЗЫК АУДИО: если DVD диск имеет звуковую дорожку на том языке, который Вы выберете, по умолчанию будет включаться именно она.
- СУБТИТРЫ: если DVD диск имеет субтитры на том языке, который Вы выберете, по умолчанию будут включаться именно они.
- ЯЗЫК МЕНЮ: если DVD диск имеет меню на том языке, который Вы выберете, по умолчанию будет включаться именно оно.

### **3. Меню настройки звука.**

Меню настройки звука показано на рисунке ниже.



- ВЫХОД АУДИО, с помощью кнопок со стрелками выберите режим звука, который Вы предпочитаете. Нажмите Enter, чтобы подтвердить выбор. Всего возможно 3 режима: SPDIF/ВЫКЛ, SPDIF/RAW, SPDIF/PCM.
- Тон: с помощью кнопок со стрелками отрегулируйте тон воспроизведения звука.

### **4. Меню цифровой настройки.**

Меню цифровой настройки показано на рисунке ниже.



- Динамич: с помощью кнопок со стрелками двигайте ползунок и регулируйте динамический диапазон воспроизведения.
- Дв. Моно: выберите один из четырех вариантов: Стерео, Моно Левый, Моно правый, Смешанный Моно.

## 10. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.

<b>Признак</b>	<b>Вероятная причина</b>	<b>Способы устранения</b>
Телевизор не включается. Индикатор питания не горит.	Не подключено питание.	Проверьте, вставлена ли вилка в розетку.
Телевизор не включается. Индикатор питания горит красным цветом.	Телевизор находится в режиме экономии электроэнергии.	Нажмите кнопку Power телевизора или пульта ДУ.
Нет изображения, индикатор питания горит зеленым цветом.	Не работает лампа подсветки.	Свяжитесь с сервис-центром.
	Телевизор находится в режиме воспроизведения изображения с компьютера.	Переключите режим воспроизведения.
Нет изображения. Синий экран.	Не настроены каналы телевизора.	Настройте каналы телевизора в соответствии с инструкцией.
	Не подключена антенна.	Убедитесь в надежном подключении антенны.
	Телевизор находится в режиме воспроизведения изображения с компьютера или AV входа.	Включите телевизор в режим воспроизведения сигнала с антенны.
Изображение с сильными помехами.	Слабый сигнал телевещания.	Попробуйте сменить antennу с комнатной на внешнюю.
Нет звука.	Громкость телевизора установлена на минимальное значение или включено приглушение звука.	Увеличьте громкость телевизора или нажмите кнопку MUTE.
При воспроизведении телетекста пропускаются слова.	Слабый сигнал телевещания.	Попробуйте сменить antennу с комнатной на внешнюю.
Нестабильное изображение от компьютера.	Синхронизация с компьютером сделана неправильно.	Включите меню ЧАСТОТА и выберите пункт АВТО. Включите безопасный режим компьютера и попробуйте поменять частоту обновления экрана.
<b>Воспроизведение DVD</b>		
Диск не воспроизводится.	Диск вставлен неправильно.	Вставьте диск правильно - зеркальным слоем на себя.
	Диск загрязнен или поврежден.	Протрите диск. Поставьте другой диск.
Воспроизведение диска останавливается или прерывается.	Загрязнена линза лазера.	Воспользуйтесь специальным чистящим диском.
Диск не извлекается.	Плеер "завис".	Полностью выключите телевизор, подождите 30 секунд и включите его снова.
<b>Пульт ДУ.</b>		
Не работает.	Сели батарейки.	Замените батарейки. При частом использовании пульта необходима замена батареек 1 раз в 6 месяцев.
	Между пультом ДУ и телевизором находится помеха.	Уберите помехи, препятствующие попаданию сигнала на приемный сенсор телевизора.
Нестабильная работа.	Сели батарейки.	Замените батарейки. При частом использовании пульта необходима замена батареек 1 раз в 6 месяцев.
	Сильный солнечный свет сзади.	Затенните комнату.

## 11. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.

Размер экрана	15"
Формат	4:3
Разрешение	1024x768
Угол обзора	140x130
Яркость (кд/м2)	250
Контраст	700:1
Количество цветов	16,2 миллиона
Входы	RF, S-VIDEO, VIDEO, VGA, SCART, AUDIO, USB, Card
Питание	DC 12V 5A
Потребляемая мощность	60W
Поддерживаемые DVD форматы	DIVX, MPEG-4, DVD, DVCD, VCD, SVCD, CD, CDR, CDRW, DVD+/-RW, DVD+/-R, DVD Audio, Kodak CD, JPEG
<b>Пульт ДУ</b>	
Дальность действия	8 метров
Возможный угол отклонения	30 гр.
Батарейки	2x1,5V, тип AA
Размеры	48X168X24 мм
Вес	70 грамм (без батареек)

Мы прикладываем много усилий, чтобы Вам была полезна и удобна наша продукция. Будем очень признательны за любые отзывы о ней. Отзывы можно оставить на нашем сайте WWW.VIDEOBRAND.RU в рубрике ОБРАТНАЯ СВЯЗЬ. Авторы конструктивных предложений получат призы от производителя.

---

Срок службы данного изделия – 5 лет

Срок гарантии – 1 год

Изготовитель: Zhejiang Tianle Digital Electric Co., Ltd

Адрес изготовителя: No.8 Tianle Rd, Economic Developing Zone, Shengzhou, Zhejiang, PRC (КНР)



[www.videobrand.ru](http://www.videobrand.ru)

## 12. Адреса сервисных центров, осуществляющих гарантийный и послегарантийный ремонт.

Город	Наименование	Адреса и телефоны
Барнаул (Алтайский край)	ООО "Диод"	ул. Пролетарская, 113 Тел.: (3852) 63-94-02
Острогожск (Воронежская область)	ИП Плахотин	ул. Нарского 16, Тел. (47375) 4-54-33
Иркутск	Электроник	Литвинова ул., 20, стр. 10,оф. 4.3 Тел.: (3952) 20-90-06
Калуга	Электрон-Сервис	Московская ул., 84 Тел.: (4842) 55-50-70, 74-72-75
Королев (Московская область)	<u>ЮНИК-Мастер</u>	Циолковского проезд, 5 Тел.: (495) 516-24-60, 516-24-61
Курск	Маяк	1. Сумская ул. д.37 Б Тел.: (4712) 35-04-91, 35-38-86  2. Студенческая ул., 36 А Тел.: (4712) 50-85-90
Москва	<u>ЮНИК-Мастер</u>	1. Ст. Толмачевский пер. д.17 стр.2 Метро: Новокузнецкая, Третьяковская Тел.: (495) 721-30-70, 953-12-02, 953-11-57  2. 5-ая Соколиной горы ул., 12 Метро: Шоссе Энтузиастов, Семеновская Тел.: (495) 369-30-78, 365-19-11  3. Волжский б-р, 50, корп. 2 Тел.: (499) 179-8922, (499) 742-35-63
Пушкино (Московская область)	<u>ЮНИК-Мастер</u>	Московский пр-кт, 1а Тел.: (496) 535-00-68
Санкт-Петербург	<u>Пионер-Сервис</u>	1. Новолитовская ул. д.5 Тел.: (812) 295-40-13, 295-84-14, 327-24-62  2. Лиговский пр., д.52 Тел.: (812) 324-75-33, 331-89-24
Смоленск	СЦ "Гарант"	Румянцева ул., 19 Тел.: (4812) 64-78-00
Уфа	Пилигрим-сервис	Октября просп. 148 Тел.: (347) 277-12-62
Череповец (Вологодская область)	ИП Корчагин	1. ул. Льва Толстого, 1 ТЦ "Золотое кольцо" отдел "Партнер" Тел.: (8202) 57-63-70  2. ул. Гоголя 49А

		опт.склад "Партнер" Тел.: (8202) 23-32-62
Щелково (Московская область)	<u>ЮНик-Мастер</u>	Пролетарский пр-т, д.18 ТЦ"Гиперглобус" Тел.: (495) 221-85-28
Ярославль	Фирма "ТАУ"	Свободы ул., 101/6 Тел.: (4852) 79-66-77, 79-66-78, 79-66-79, 92-31-89, 92-33-89



## Гарантийный талон

Тип изделия:	
Модель:	
Серийный номер:	
Дата покупки:	

### Сведения о продавце

Название магазина:	
Адрес:	
Телефон:	

#### Уважаемый потребитель!

Фирма BRAND выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Дополнения к инструкции по эксплуатации.

При покупке убедительно просим Вас внимательно изучить основную инструкцию по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона. При этом серийный номер и наименование модели приобретенного изделия должны быть идентичны записям в гарантийном талоне. Не допускается внесение в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона немедленно обратитесь к продавцу.

Данное изделие представляет собой технически сложный товар бытового назначения. При бережном и внимательном отношении оно будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания во внутре посторонних предметов, жидкостей, насекомых,

Во избежание возможных непроруманных, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (товарный чек, инструкция по эксплуатации, гарантийный талон).

Гарантия и бесплатное сервисное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

1. Нарушения потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки товара;
2. Действий третьих лиц:  
ремонт или внесение несанкционированных измествителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;  
отклонение от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих, телекоммуникационных, кабельных сетей;
3. Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.)

Срок службы изделия - 3 года  
Срок гарантии на изделие - 1 год.

**Товар получил в исправном состоянии.  
С условиями гарантии ознакомлен и согласен.**

(подпись покупателя)

Место для печати продавца

**Внимание!  
Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах!**

[www.videobrand.ru](http://www.videobrand.ru)

Купон N 4	BRAND	Модель:	Серийный №:	Дата покупки:
X				
Купон N 3	BRAND	Модель:	Серийный №:	Дата покупки:
Купон N 2	BRAND	Модель:	Серийный №:	Дата покупки:
Купон N 1	BRAND	Модель:	Серийный №:	Дата покупки: